

ข้อควรระวังสำหรับผู้เข้าสอบวัดระดับความถนัดทางภาษาเกาหลี (TOPIK)

หน่วยงาน TOPIK สำหรับชาวต่างชาติของสถาบันแห่งชาติเพื่อการศึกษานานาชาติ(NIIED) กระทรวงศึกษาธิการ เกาหลีใต้ ขอแจ้งให้ผู้เข้าสอบทราบเกี่ยวกับการเตรียมตัวเข้าสอบและบทลงโทษสำหรับผู้ที่มีพฤติกรรมทุจริต 7 ข้อ เช่น หากทุจริตในการทำข้อสอบ ผู้สอบจะถูกห้ามมิให้สอบเป็นเวลา 2 ปี เป็นต้น ดังนั้น ทางเราจึงขอประกาศรายละเอียดให้ทราบโดยทั่วกัน โดยผู้เข้าสอบทุกท่าน จำเป็นต้องอ่านข้อความประกาศและข้อความที่ได้ประชาสัมพันธ์ไปอย่างละเอียดถี่ถ้วนก่อนเข้าสอบ

1. สิ่งที่ต้องเตรียมมาในวันสอบ

บัตรประจำตัวประชาชนตัวจริง (หรือหนังสือเดินทาง หรือใบขับขี่ตัวจริง)

ในกรณีไม่ได้นำมา หรือนำเฉพาะสำเนาма ไม่สามารถเข้าสอบได้

ในกรณีที่ชื่อนามสกุลภาษาอังกฤษที่ใช้สมัครสอบและชื่อในบัตรประจำตัวประชาชนต่างกันอย่างสิ้นเชิง ไม่สามารถเข้าสอบได้

2. ข้อควรปฏิบัติในการสอบ

1) ในวันสอบ ก่อนเริ่มสอบ 30 นาที ขอให้ผู้เข้าสอบทำตามคำสั่งของผู้คุมสอบ และนั่งตามโต๊ะสอบที่ได้กำหนดไว้ หลังจากหมดเวลาเข้าห้องสอบแล้ว ผู้เข้าสอบจะไม่สามารถเข้าห้องสอบได้

<เวลาเข้าห้องสอบและออกจากห้องสอบ>

ระดับการสอบ	ช่วง	สอบ	หมดเวลาเข้าห้องสอบ	เริ่มสอบ	หมดเวลาสอบ	ระยะเวลาสอบ (นาที)	หมายเหตุ
TOPIK I	ช่วงที่ 1	การฟัง	09:10	09:40	11:20	40	เช้า
		การอ่าน				60	
TOPIK II	ช่วงที่ 1	การฟัง	12:20	12:50	14:40	60	บ่าย
		การเขียน				50	
	ช่วงที่ 2	การอ่าน	15:00	15:10	16:20	70	

2) ผู้สอบต้องรับผิดชอบและจัดการเวลาทำข้อสอบด้วยตัวเองซึ่งผู้สอบจะต้องทำข้อสอบให้เสร็จสมบูรณ์ภายในเวลาที่กำหนด

3) ผู้สอบต้องตรวจสอบว่าในกระดาษคำตอบเขียนประเภทชุดของข้อสอบ(เลขคู่และเลขคี่)ตรงกันกับประเภทชุดของข้อสอบที่ได้รับหรือไม่

[เลขประจำตัวผู้สอบตัวท้ายเป็นเลขคู่ = เลขคู่ (짝수형) / เลขประจำตัวผู้สอบตัวสุดท้ายเป็นเลขคี่ = เลขคี่ (홀수형)]

4) ในขณะที่สอบผู้สอบไม่สามารถออกจากห้องสอบได้ กรณีที่จำเป็น ผู้สอบต้องได้รับอนุญาตจากผู้คุมสอบ จึงจะสามารถออกจากห้องสอบได้ และต้องออกจากห้องสอบโดยไม่รบกวนผู้เข้าสอบคนอื่นๆ (ในกรณีที่ออกจากห้องสอบก่อนหมดเวลา จะต้องเขียนหนังสือสัญญาสำหรับผู้ที่ยื่นออกจากห้องสอบในระหว่างการสอบ และการออกจากห้องสอบก่อนหมดเวลา จะถือว่าการสอบเป็นโมฆะ และจะไม่ได้รับผลคะแนนจากการสอบในครั้งนี้)

5) ในขณะที่สอบ หากผู้สอบมีอาการป่วยหรือต้องการใช้ห้องน้ำอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ตั้งแต่ออกจากห้องสอบจน ถึงห้องน้ำ ต้องได้รับการดูแลจากผู้คุมสอบอย่างเข้มงวดเพื่อป้องกันการทุจริต

6) ในกรณีผู้สมัครสอบ TOPIK II หากขาดสอบช่วงที่ 1 จะไม่สามารถเข้าสอบช่วงที่ 2 ได้ และไม่สามารถขอคืนเงินได้

7) ผู้ที่ออกจากห้องสอบก่อนหมดเวลาสอบหรือผู้กระทำการทุจริต การสอบในครั้งนั้นจะถือว่าเป็นโมฆะ

8) ผลคะแนนสอบวัดระดับความถนัดทางภาษาเกาหลี มีอายุ 2 ปี นับตั้งแต่วันประกาศผล

9) ในขณะที่สอบไม่อนุญาตให้เคี้ยวหมากฝรั่งหรือรับประทานอาหารเด็ดขาดและห้ามส่งเสียงรบกวนผู้เข้าสอบคนอื่น

10) บริเวณสนามสอบห้ามสูบบุหรี่เด็ดขาดและควรระมัดระวังไม่ทำให้สิ่งอำนวยความสะดวกต่างๆเสียหาย

11) หากผู้สอบไม่ทำตามคำสั่งของผู้คุมสอบหรือมีพฤติกรรมทุจริตการสอบ จะถูกระงับการสอบทันที โดยยกเลิกผลสอบหรือถือว่าผลสอบนั้นเป็นโมฆะ และจะถูกระงับสิทธิ์ห้ามสมัครสอบเป็นเวลา 2 ปี

3. วิธีเติมคำตอบในกระดาษคำตอบ

1) ผู้สอบต้องรับผิดชอบและจัดการเวลาทำข้อสอบด้วยตัวเองซึ่งผู้สอบจะต้องทำข้อสอบให้เสร็จสมบูรณ์ภายใน เวลาที่กำหนด

- ขณะสอบการฟังต้องเติมคำตอบลงในกระดาษคำตอบการฟังและขณะสอบการอ่าน/การเขียนต้องเติมคำตอบลงในกระดาษคำตอบการอ่านหรือการเขียนเท่านั้น

2) การสอบการฟัง ไม่มีเวลาสำหรับการเติมคำตอบเพิ่มเติมให้

3) ควรระวังไม่ทำให้กระดาษคำตอบเสียหายในกรณีที่ขีดเขียนหรือเขียนสิ่งที่ไม่เกี่ยวข้อง อาจทำให้ผู้เข้าสอบเสีย

ผลประโยชน์ โดยเฉพาะด้านบนและด้านล่างของกระดาษคำตอบที่เป็นเครื่องหมาย Timingmark (■ ■ ■ ■) ห้ามทำให้เสียหายโดยเด็ดขาด

4) หากเขียนคำตอบลงกระดาษคำถาม แต่ไม่เติมคำตอบลงกระดาษคำตอบ จะไม่นับคะแนนข้อนี้

5) ในการทำข้อสอบต้องใช้ปากกาที่ผู้คุมสอบแจกให้ก่อนเริ่มเวลาสอบเท่านั้น

- 6) ถ้าไม่ใช้ปากกาที่กำหนดผู้เข้าสอบต้องรับผิดชอบผลเสียที่เกิดจากการฝ่าฝืนการใช้ปากกาอื่นนอกเหนือจากที่กำหนดไว้
- 7) ข้อสอบการฟัง/การอ่านให้ใช้ปากกาด้านหัวใหญ่ในการเติมคำตอบโดยเติม“●”บนเลขข้อที่ต้องการและเลือกตอบได้เพียงหนึ่งคำตอบต่อหนึ่งคำถาม (หากเติมคำตอบไม่สมบูรณ์ ข้อสอบจะไม่ได้รับการตรวจ ซึ่งเป็นความรับผิดชอบของตัวเอง)
- 8) ข้อสอบการเขียนให้ใช้ปากกาด้านหัวเล็กในการเขียนคำตอบที่ถูกต้องในช่องเขียนคำตอบที่กำหนดให้ หากไม่เขียนคำตอบลงในช่องที่กำหนด จะไม่ได้รับคะแนนในส่วนนั้นๆ ในกรณีที่ต้องการแก้ไขคำตอบ สามารถใช้ปากกาขีดเป็น 2 เส้น ทับลงบนข้อความที่ต้องการแก้ไขได้ หากต้องการลบคำตอบ สามารถยกมือขอกับกรรมการคุมสอบอย่างเงียบๆ ได้
- 9) สามารถใช้เทปลบคำตอบที่นำมาเองได้ แต่ควรระมัดระวัง หากมีส่วนที่แก้ไขไม่สมบูรณ์ ในส่วนนี้จะถือเป็นความรับผิดชอบของผู้เข้าสอบ
- 10) ในกรณีที่เขียนข้อมูลลงกระดาษคำตอบไม่ถูกต้อง สามารถขอเปลี่ยนได้ภายในเวลาสอบ แต่เมื่อสิ้นสุดการสอบต้องหยุดทำข้อสอบและส่งกระดาษคำตอบทันทีหลังจากที่สิ้นสุดการสอบแล้วไม่สามารถทำข้อสอบต่อได้ ในกรณีที่ฝ่าฝืนคำสั่งของผู้คุมสอบหรือทำข้อสอบต่อจะถือว่าการสอบครั้งนั้นเป็นโมฆะ
- 11) เมื่อสิ้นสุดเวลาสอบให้ผู้สอบวางเครื่องเขียน กระดาษคำตอบและกระดาษคำถามไว้ตามทิศทางที่กรรมการคุมสอบกำหนด หลังจากนั้นให้วางมือไว้ใต้โต๊ะรอทำตามคำสั่งของผู้คุมสอบเป็นอันดับต่อไป
- 12) เมื่อทำข้อสอบเสร็จแล้วหรือหลังจากสิ้นสุดเวลาสอบไม่สามารถออกจากห้องสอบได้ ต้องรอส่งกระดาษคำถามและคำตอบให้เรียบร้อยก่อนจากนั้นรอนกว่าผู้คุมสอบอนุญาตให้ออกจากห้องสอบได้

4. ไม่อนุญาตให้เผยแพร่ข้อสอบวัดระดับความถนัดทางภาษาเกาหลี (TOPIK) โดยเด็ดขาด

ข้อสอบวัดระดับความถนัดทางภาษาเกาหลีนั้น เป็นข้อสอบที่จัดทำขึ้นมาโดยเฉพาะ โดยห้ามนำไปเผยแพร่ ทำสำเนา และแจกจ่ายหากมีได้รับอนุญาตจากผู้จัดทำในทุกกรณี และหากเพิกเฉยต่อกฎนี้ และกระทำการเผยแพร่หรือแจกจ่ายข้อสอบอย่างผิดกฎหมายจะได้รับโทษทั้งทางคดีแพ่งและคดีอาญาเป็นไปตามกฎการจัดการพฤติกรรมทุจริตการสอบวัดระดับความถนัดทางภาษาเกาหลี TOPIK

5. สิ่งที่ยำมนำเข้าห้องสอบ

- 1) เครื่องมือสื่อสารและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ทุกชนิด ถือเป็นสิ่งที่ยำมนำเข้าห้องสอบทั้งสิ้น หากผู้สอบนำติดตัวมา จำเป็นต้องนำส่งให้กับกรรมการคุมสอบ
- 2) ขณะสอบหากมีเสียงรบกวนจากอุปกรณ์ต้องห้ามหรือในกรณีที่พบว่าผู้เข้าสอบนำติดตัวไว้ไม่ส่งให้กรรมการคุมสอบ จะไม่สามารถสมัครสอบได้อีกเป็นเวลา 2 ปี เป็นไปตามกฎการจัดการพฤติกรรมทุจริตการสอบวัดระดับความถนัดทางภาษาเกาหลี TOPIK



- อุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ทุกชนิด เช่น โทรศัพท์มือถือ นาฬิกาดิจิตอล (Smart Watch), Wearable Device, โน้ตบุ๊ก, IPAD ถือเป็นอุปกรณ์ต้องห้ามนำเข้าห้องสอบ
- ในกรณีที่พกติดตัวมา ต้องปิดเครื่อง (ปิดแจ้งเตือนในทุกกรณี) และนำส่งกรรมการคุมสอบ

6. กลุ่มพฤติกรรมทุจริต

ตัวอย่าง	บทลงโทษ
<ul style="list-style-type: none"> - การไม่ยืนยันตัวตนกับผู้คุมสอบ หรือไม่ให้ตรวจสอบสิ่งที่พกติดตัวมา - การทำข้อสอบหรือตอบคำถามในข้อสอบก่อนหรือหลังจากที่สิ้นสุดเวลาสอบแล้ว - การพยายามแอบดูกระดาษคำตอบของผู้สอบท่านอื่น - กรณีที่มีเสียงรบกวนหรือเสียงสั่นจากอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ใดๆที่ส่งให้กับกรรมการคุมสอบ 	<p>การสอบถือเป็น โมฆะ</p>

ตัวอย่าง	บทลงโทษ
<ul style="list-style-type: none"> - การไม่ปฏิบัติตามคำสั่งของผู้คุมสอบอย่างเคร่งครัดเพื่อให้การสอบดำเนินเป็นไปอย่างถูกต้อง - การรบกวนในระหว่างการดำเนินการสอบ - การใช้เครื่องมือสื่อสาร หรือเครื่องมือไฟฟ้า (เช่น โทรศัพท์มือถือ Smart Watch พจนานุกรมอิเล็กทรอนิกส์ iPad และ PDA เป็นต้น) - การดูข้อความหรือโพยที่จดไว้บนร่างกาย หรือ ใช้อุปกรณ์ไร้สายต่างๆ - การแลกเปลี่ยนกระดาษคำตอบกระดาษใบเล็กๆ หรือโพยคำตอบกับผู้เข้าสอบคนอื่นๆ การส่งสัญญาณ เช่น สัญญาณมือ สัญญาณเสียง เป็นต้น - การข่มขู่หรือใช้กำลังกับผู้เข้าสอบคนอื่นๆเพื่อบังคับให้แสดงกระดาษคำตอบ - การแจกจ่าย เผยแพร่ข้อสอบ และเผยแพร่คำตอบ - การเผยแพร่คำตอบหรือเติมคำตอบลงบริเวณใดๆที่มีใช้กระดาษคำตอบและข้อสอบ - การปลอมแปลงหรือแก้ไขเอกสารต่างๆหรือบัตรประจำตัวประชาชนเพื่อใช้ในการเข้าสอบ - การแก้ไขเปลี่ยนแปลงผลสอบหรือใช้ผลสอบที่ถูกเปลี่ยนแปลงด้วยตนเองในลักษณะงานที่เป็นทางการ 	<p>ห้ามสอบเป็น เวลา 2 ปี</p>
<ul style="list-style-type: none"> - การขอร้องให้สอบแทนหรือมาทำการสอบแทน 	<p>ห้ามสอบเป็น เวลา 4 ปี</p>

※ สามารถอ่านรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ TOPIK 홈페이지 (www.topik.go.kr)

7 กรณีที่ไม่สามารถระบุตัวตนผู้สอบได้อย่างชัดเจน จะไม่สามารถเข้าห้องสอบได้

ในวันสอบ ขณะตรวจสอบรูปถ่ายจากเอกสารของกรรมการคุมสอบ รูปถ่ายบนบัตรประชาชน และจากใบหน้าของผู้สมัครแล้ว **หากไม่สามารถเปรียบเทียบตัวตนได้อย่างชัดเจน จะไม่อนุญาตให้เข้าสอบ**

8. ข้อควรระวังอื่นๆ

- 1) การออกจากห้องสอบระหว่างสอบหรือมีพฤติกรรมทุจริต การสอบครั้งนั้นจะถือเป็นโมฆะ
- 2) ระยะเวลาของผลการสอบTOPIKมีผลใช้ได้ตั้งแต่วันที่ประกาศผลสอบเป็นระยะเวลา2ปี